

本報主用良藥配製其方傳自西人醫士經驗豐富能治一切奇症
也近見患此症者頗多故特設法在省城太平門外藥欄街
華人街黃埔舖發售每樽銀六角正水號並無分枝別舖近
見多影射故加印小票為憑 諸君賜顧請認明商標不致誤
光緒廿六年十一月八日 華人街黃埔舖主人謹啟

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

香港華字日報

光緒廿七年七月初五日 辛丑年五月初九日

第壹萬零五百三十七號

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟

瑞記洋行
啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩公善 諸君光顧請至上海
鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔商會烟三三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

正金銀行
敬啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員一實先取備本銀壹千八百萬員一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀一千六百萬員正
銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

鮮花露水

本號所製鮮花露水久已中外
馳名不啻噴噴噴噴噴噴噴
製用鮮花 另隨時製造各
款外國馳名香水香油香膏香
粉香露色色妙妙妙妙妙妙
諸君光顧請移玉至荷活活
雅麗氏醫院對面門牌七二二號
門牌荷活
光緒廿六年 閏八月十八日
香港中環荷活

龍庄
後如有再敢假冒本號招牌者本號已暗出花紅請線向水
陸及北各大小船收貨人代為緝拿若經捕獲定必送官嚴究
決不輕饒貴客欲買珍貴貨物請到本號面議務期貨真
價廉幸毋誤其貨真價實至理是禱
光緒廿七年二月十五日 寓港珍蘭島龍庄謹啟



新杜美路地白丸

此丸係用名貴藥材製成專治一切虛弱
及白濁等症功效如神凡患此症者請
速購服之無不立見奇效
此丸係用名貴藥材製成專治一切虛弱
及白濁等症功效如神凡患此症者請
速購服之無不立見奇效
此丸係用名貴藥材製成專治一切虛弱
及白濁等症功效如神凡患此症者請
速購服之無不立見奇效

萬安公司
啟者本公司股本
銀壹萬員集議章程
息壹分式厘算定期
於三月初壹日開派
定期請諸君到本
公司寫字樓收取是
荷此佈
光緒廿七年
二月十七日
司理人周少歧謹啟

大鏡發行
啟者本號在英京自辦一
號上等花籃鑲鏡片發客
大小金邊鑲鏡片各色
相架厚薄玻璃起琉璃條
玻璃接英字招牌包介
厚玻璃鏡片貴商光顧請
至中環士丹利街門牌十
五號價極相宜 幸勿
光緒廿七年四月十三日
香港中環士丹利街門牌十五號大鏡發行謹啟

香港中環和正堂
啟者本號在英京自辦一
號上等花籃鑲鏡片發客
大小金邊鑲鏡片各色
相架厚薄玻璃起琉璃條
玻璃接英字招牌包介
厚玻璃鏡片貴商光顧請
至中環士丹利街門牌十
五號價極相宜 幸勿
光緒廿七年四月十三日
香港中環士丹利街門牌十五號和正堂謹啟

器
各款新式機器輪船鍋爐等件
諸君光顧請移玉步至小號面議
價實不欺特此佈達
辛丑年 五月初三日 寓港珍蘭島龍庄謹啟

香港李占記鐘表
本號精工西法修整鐘表洋琴
風雨針子甲鐘留聲機器等保
行安富并有修成怡怡余威萬
華士宜拿表各款金銀表風雨
針甲鐘正花旗星像拿時鐘
發客貨價實價實價實價實價
商賜顧請移玉步至上海海
傍即承勝街口對面新舖是荷
辛丑年 正月 十號日謹啟

始創西製妙糖
啟者本公司深蒙西國秘製不獨工
本揀選上等糖料用機器製成各
糖與別不同美味異常清甜無
蒙各埠商賈愛食稱巨擘此糖
中國始創之秘品養生之良法多
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得 辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

天福堂
蓋自神農嘗草春煖岐伯與醫煙丹
十步之外有良藥我探其生百鍊之候得奇材
功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施藥
之用也依樣掛號號稱天福道號歷氏名
待人傳價取便宜聊為濟世貨真地道各埠
長懸有藥龍有請諸君目照無誤我如見心
以聚而精貴賤分其等製以熟而功有君得
宜但得利人不徒為己幸飲水無忘食言肥
未週知用為佈告 辛丑年四月初十日 天福堂謹啟
西營盤大道西一百八十九號

和禮
啟者本號向在土環大馬路
百步梯對面做洋貨生意
十有餘年蒙 富商賜顧
久已誠信相孚現遷往本
第五間街口門牌第二百
十七號及二百六十九號
張 貴客光顧及外埠銀
各件請移玉步至此佈聞
光緒廿七年四月廿六日
和禮謹啟

白
不勝榮幸特此佈知 貴客光顧
光緒廿七年 四月二十九日
廈門葉清池謹啟

香港旅順萬和行
茲新到花旗上好
縫衣脚車手車價
甚相宜施交押
車房事件等貨俱
全 貴客光顧請
移玉步至荷
辛丑年 四月初四日
萬和行謹啟

華英字典
此書為海內外所著其中
淺入深出詳解清晰未附其札
南合計一千餘版近復不惜工
從新裝璜字畫玲瓏了如指
掌誠學英文者允宜置一編
也 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
裕昌聚文閣及永勝街利利號
威靈頓街福源號聚珍書樓省
城雙門底聖教書樓十八甫石
經堂如欲購者請移玉步至

致
本號專辦外國鉛
鋼鐵機器水喉銅
花旗燈件及起造物料
房器具及起造物料
工鐵丁鐵瓦面鐵
客價甚相宜請移
玉至中環利源西街
第廿八號面議是荷
庚子年 月廿二日
羅朝謹啟

白
啟者本號向在土環大馬路
百步梯對面做洋貨生意
十有餘年蒙 富商賜顧
久已誠信相孚現遷往本
第五間街口門牌第二百
十七號及二百六十九號
張 貴客光顧及外埠銀
各件請移玉步至此佈聞
光緒廿七年四月廿六日
和禮謹啟

白
不勝榮幸特此佈知 貴客光顧
光緒廿七年 四月二十九日
廈門葉清池謹啟

潘和號

此酒專治婦人產後肚痛... 潘和號主人謹啟

黃祥華

油意如散丸... 黃祥華主人謹啟

戒煙

戒煙... 戒煙主人謹啟

大氏藥房

精製靈效膏丹丸散... 大氏藥房主人謹啟

紅印及公粉麵司公頓鐸

啟者本公司精製麵粉... 紅印及公粉麵司公頓鐸主人謹啟

白告庄龍島園珍... 珍園主人謹啟

安燭火面洋... 洋面主人謹啟

仁安保險有限公司... 仁安保險有限公司主人謹啟

博濟軒

馳名甘露... 博濟軒主人謹啟

白告庄龍島園珍... 珍園主人謹啟

安燭火面洋... 洋面主人謹啟

仁安保險有限公司... 仁安保險有限公司主人謹啟

退股

啟者本行代理英京萬德士打... 退股主人謹啟

白告庄龍島園珍... 珍園主人謹啟

安燭火面洋... 洋面主人謹啟

仁安保險有限公司... 仁安保險有限公司主人謹啟

華東醫院

啟者本院西環道... 華東醫院主人謹啟

白告庄龍島園珍... 珍園主人謹啟

安燭火面洋... 洋面主人謹啟

仁安保險有限公司... 仁安保險有限公司主人謹啟

一、先期至火... 牌坊以... 處另立一... 館時被殺之各水兵譯德文報

幸得不中查得行兇之人乃是... 探得親王不久將至... 午樓都統... 二人德國官員... 選知縣... 補道劉... 補道劉... 補道劉...

將來凡有通商大邑該員等... 形設法振興日本商務... 第一、徑使能與日本商務... 會一、南洲府上會... 政治一、南洲府上會... 萬萬人之國而居失地求和... 者相去何如... 核一、去年中國之役費去... 今年一、去年中國之役費去...

香港 占倫倫止痛藥... 油一佛蘭絨... 之上有痛處... 此藥用法... 無不應驗... 治一應驗... 止痛

威建藥房代售... 白告舖... 威建藥房代售... 白告舖... 威建藥房代售... 白告舖...

越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往... 越船往...

恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌... 恭頌...

香港 占倫倫止痛藥... 油一佛蘭絨... 之上有痛處... 此藥用法... 無不應驗... 治一應驗... 止痛

威建藥房代售... 白告舖... 威建藥房代售... 白告舖... 威建藥房代售... 白告舖... 威建藥房代售... 白告舖...

印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐... 印籍行詐...

白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳... 白告司公梳...

信... 信... 信... 信... 信... 信... 信... 信... 信... 信...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖... 白告舖...

上四月二

羊

之輕重而定花紅業經抽局前總辦分別給賞茲當沈太守接辦之始再懸賞格以昭激勵而杜漏卮昨牌示

鄉渡沈沈 番禺李村往來省城渡初三月清晨自鄉滿載貨客啓行來省行抵大離尾海面時值八點鐘之際猝遇狂風驟起船工等

烟葉加餉 鶴山縣沙平墟為烟葉出產之區查熟烟葉行公和堂向來每年認繳白烟餉

論伯都

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

恭

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

錄

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

實自應

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

辦

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

銀局

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

候再給

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

發示論

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

開辦

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

格以榮相

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

時有意見

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

偶乞休

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

觀察示去

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

以才實知

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

頗失望

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

須列人尋常

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

安習珍如

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

議和全權

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

一力再事

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

未悉將來

新

西儒李提摩大提呈教案善後章程 各國之所要者事惟政教兩端若此兩端不定安則其國必不能平安有以政事為主者如法國英國等國有以教

交還地面 京函云京師孫公廟以北一帶地面前由德國暫

私藏軍械續志 鄂省馬家巷余宅起獲軍械等經紀本報前此事實係舒大令

辛丑年五月初	由廈門載來雜貨	由星架坡載來雜貨	由海口載來雜貨	由羊城載來雜貨	由英京星架坡載來雜貨	由小呂宋載來雜貨	由登角載來不	由海防海口載來米	由海防廣州灣載來不	由八姑到	由卡刺吉打到	由那孚勞施尼到	由淡水灣門頭頭載來雜貨	由海防海口載來米	由羊城載來雜貨
英國火船名奇神虎	英國火船名豐	法國火船名海口	德國火船名伊路沙	英國火船名快運些	英國火船名伊士孖路打	英國火船名春生	英國火船名海龍	法國火船名千愛	英國連船名天刺	英國兵船名那蘭尼	德國火船名老伊士	英國火船名海門	法國火船名前內	英國火船名財生	

德國郵船名沙羅	准於五月拾式日正午開往星架坡	庇能哥林保孟米國德等埠
英國郵船名蘇歌	准於五月拾式日正午開往上海日本檀香山舊金山等埠	
法國郵船名雪梨	准於五月拾陸日開行往西貢石叻哥林保孟米子詩路祥卑	
美國郵船名美國九	准於五月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠	
美國郵船名薛地	北京准五月廿捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠	
美國郵船名加力	准陸月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠	
美國郵船名香港九	准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠	
美國郵船名拿拿	准陸月廿式日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠	
往門甘竹三水	火船東江	每逢單日往
往門甘竹三水	火船長江	每逢單日往
往來澳門香港	火船恒安	每逢早來點開
往來澳門	同益	逢單日往澳
往海防	火船亞邊律	初玖早開行
往海口海防	火船米忌接臣	初玖早開行
往廈門石叻庇能	火船豐遠	初拾早開行
往神戶橫濱威多厘	路駛到花旗內地	旅順九初玖日正午開
往山打根	火船山打根	初玖日正午開行
往上海	火船黃埔	初玖日正午開行
往上海鎮江	火船甯州	初玖日下午午點開行
往小呂宋	火船披刺	初玖日下午午點開行
往廣州灣海口北海海防	火船于愛	初玖日下午午開行
往上海海防	火船海內	初拾日正午開行
往星架坡庇能卡刺	打火船金生	初拾日下午午點開行
往上海	火船廣利	初拾日下午午開行
往安南西貢	火船西貢	初拾日開行
往寧波上海	火船財生	初拾日開行
往上海日本	火船巴仁	初拾日開行
往東京	火船馬渣安	初拾日開行
往石叻廈門威多北	火船緩北	初拾日開行
往汕頭廈門安年	火船舞龍丸	拾壹早開行
往上海日本溫哥華	火船印茂皇后	拾壹日正午開行
往海口北海	火船架刺拿	拾壹日下午午開行
往星架坡威多	火船得富利	拾壹日下午午點開行
往星架坡哥林保	急打詩路倫敦曼消	常陸九拾式下午開行
直往暹羅	火船春生	拾式日下午午開行
往伊路伊路落務	火船鎮江	拾式日開行
往西貢	火船煙沙	拾式日開行
往新金山	火船丁利	拾式日開行
往他士參島	士威路庇士厘濱魯黎預	件○勞矢打九拾壹日
往英京	火船奇連加利	拾叁日開行
往小呂宋	火船松石	拾叁日開行
往日本城多利打甘	火船刁例堪	拾叁日開行
往上海日本	火船馬勒甲	拾叁日開行
往橫濱神戶	火船西路施	拾肆日開行
往英京	火船煙班	拾肆日開行
往汕頭廈門淡水	火船大義丸	拾五早開行
往島嶼	火船勞他加素	拾五日開行
往汕頭廈門福州	火船安平丸	拾捌早開行
往上海日本神倫	火船烟打布刺	廿壹日開行
往英京曼消	火船威連伊士	廿陸日開行
往廈門威布利文威北	火船三車亞	廿柒日開行
往小呂宋	火船台灣	廿玖日開行
往新金山	火船台灣	廿玖日開行
往日本城多利打甘	火船柯林坡	陸月初壹日開行
往上海日本陸路	火船照臣	初柒日開行

[illegible]

衣	布	沐	而	甘	威	遠	禾	紗	五十包
	又	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
	又	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
	又	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
黃	沙	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
	又	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
	又	沽	廿	號	孟	禾	紗	一百包	
磨	地	沽	十	號	孟	禾	紗	五十包	
	又	沽	十	號	孟	禾	紗	五十包	
	又	沽	三	號	孟	禾	紗	五十包	
泰	和	行	沽	雙	八	級	和	布	六百疋
德	記	行	沽	企	蠟	白	加	五	百疋
金	豐	裕	沽	白	米	玉	九	百	五担
		二	號	白	米	千	八	担	四員三
		一	號	白	碎	千	二	担	三
合	興	行	沽	白	米	玉	三	担	四員零
		中	車	白	米	千	五	担	三員零
		幼	白	米	碎	千	五	担	二員零
		又	排	米	碎	千	担	一員二	
		又	沽	沙	藤	白	担	十二員	
廣	馬	和	沽	香	信	五	件	六十五	
		又	沽	香	信	四	件	五十九	
		又	未	臘	龜	一	件	一百五	
廣	全	昌	沽	孔	元	五	包	廿五員	
		又	沽	粉	絲	卅	包	十一員	
		又	沽	菜	魚	卅	札	十一	
信	亨	號	沽	冬	茄	五	件	六十七	
		又	紅	瓜	子	卅	包	六兩五	
		又	中	元	光	三	包	三十三	
廣	同	隆	沽	肥	良	五	包	卅	
		又	沽	安	蝦	五	件	三	
		又	紅	瓜	子	卅	包	六兩八	

○新公棚價玖百肆拾五員
○新姑棚價玖百肆拾五員
○舊公棚價玖百肆拾柒員五
○舊姑棚價玖百肆拾柒員五
○現年新白皮棚價捌百柒拾五員
光緒廿柒年五月初柒日禮
英京電單壹壹壹五陸式五
銀行買入英單滙水壹壹柒五
法京即開式肆柒五
勞卑電匯壹百肆拾柒員柒五
仰江壹百肆拾柒員柒五
小呂宋每千加木式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員零五
橫濱即單每千加水肆拾貳式員五
舊金山即匯肆拾捌員
紐約陸拾日則單肆拾玖員
拾足員金每兩五拾貳員柒
雜字號員金每兩五拾壹員玖
捌玖大員每員肆拾壹員叁捌
生銀每千兩加水拾兩零貳
光銀每千加水拾捌員五
省報 薩庫每百兩加水玖兩
滙豐每千員加水捌員五
省電于每百員低木式員五

電 車 道 路

○火船名占打力初五日已安抵島網
○昌興公司火船名色拿初五日由長崎開行往橫濱
○昌興公司火船名亞甸七月初五日由神戶開行往橫濱
○日本郵船公司火船名常陸丸初五日由馬關開行約拾壹日到港
○鐵行公司火船名馬勒中初五日由星架坡開行來港
○東洋汽船會社火船名香港丸初五日由金山開行來港
○勿者士行火船名沙禪初五日由神戶開行經長崎上海約拾壹日到港
○東洋汽船會社火船名美國丸初五日由橫濱開行約初拾日到港
○日本郵船公司火船名羅特初五日由神戶開行繞武吉約初拾日到港
○勿者士行火船名巴仁初五日由星架坡開行約初拾日到港
○郵沙連行火船名加打連歐瑪初五日由星架坡開行來港
○天祥洋行火船名威連伊士初五日由橫濱開行來港
○威北輪船公司火船名西路施初五日由星架坡開行約拾式日到港
○招商局火船名國南初五日早由上海開行約初拾日到港

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鳳丸 前往汕頭廈門安平
○安平丸 前往汕頭廈門歸州
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啟
光緒廿七年五月初玖日 此紙由香港華字日報代刊

又綠豆	六白包	二兩六錢
又蝦蟇	五十包	十二兩
又沽應子	十件	十一員五
又沽香	八件	十五員九
又沽應子	十件	十二員五
又柴炭	五十札	十員零二
又沽香信	五件	十五員九
又番片	四十札	一員九毫
又大山蕉	廿包	四兩八錢
又水牛皮	十枝	四十四員五
又沽紅豆	卅包	三員二五
又沽銀米	四件	三一員
白木藤	一百担	四員六毫
白王線	五百担	一二員九五
白朮碎	一千担	三員二五
白朮碎	八百担	一一員五六
白玉輝	千七担	二員三毫
朴碎	八百担	四五員
四員六立		
五員四		
三員二毫		
八十七員		
八十八員		
八十九員		
九十六員		
九九員		
一百零二		
一百零五		
一百零八		
一百一十三		
一百一十六		
一百一十九		
一百二十		
一百二十三		
一百二十六		
一百二十九		
一百三十二		
一百三十五		
一百三十八		
一百四十一		
一百四十四		
一百四十七		
一百五十		
一百五十三		
一百五十六		
一百五十九		
一百六十二		
一百六十五		
一百六十八		
一百七十		
一百七十三		
一百七十六		
一百七十九		
一百八十二		
一百八十五		
一百八十八		
一百九十		
一百九十三		
一百九十六		
二百		

○壹冬白捌百陸拾員
○貳冬白捌百柒拾員
○叁冬白捌百捌拾員
○舊年新白皮捌百捌拾員

金銀各價行情
英京即期銀水壹壹壹陸式五
英國銀式柒肆叁柒五
法京四月期銀式五壹五
勞卑即期銀壹百肆拾捌貳式五
星架坡每十加米柒員五
占米式壹五金每員玖員捌九
上海電單柒式柒五
舊金山電單肆拾柒員捌柒五
紐約即單肆拾捌員捌柒五
女金 實金每員拾員零壹
玖玖五 銀金每兩五拾貳員式
玖捌陸 金每兩五拾壹員壹五
銀銀每百兩加米捌兩玖
舊銀每百兩加米捌兩五
枝花每千低米五員
庫紋銀每百兩加米玖兩壹
銀紙每千加米柒員五
水銀每担壹百柒拾五員

禮拜壹

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東 往一門甘竹三水
○長江 往江門甘竹三水
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

每逢單日往
每逢單日往
雙日回
廣運輪船公司謹啟

等山

司公

香港丸	六月十五日開行
日本丸	七月十一日開行

花旗輪船公司

代理東洋汽船公司

司理人 湯傑

[illegible]

禮拜壹

每位銀一十二元
 每位銀一十五元
 男客壹百拾員
 女客壹百壹拾員
 打等單凡往歐洲麥西
 至頭號二號房位及轉
 設本公司詢問便知如
 內準有附非巴拿
 貨物必須期未開行前
 芥同日五點鐘在本公
 場內購有貨物價值甚
 應取報稅單封寄香
 大日
 司理人湯錦通啟

行
辛丑年二月二十日
山東永泰隆謹啟

發洋行謹啓	年	荷	嚙縫衣車各 行兼代辦各 請到擺花街
一牙旦	年	荷	嚙縫衣車各 行兼代辦各 請到擺花街
發洋行謹啓	年	荷	嚙縫衣車各 行兼代辦各 請到擺花街

省城十三行
上街兆升恒號有賣

文無
 謂移
 九日
 三
 啟
 啟者本公司定於本年五月
 品
 楠
 售
 售貨真價實
 辛丑年
 二月
 初四日
 寓南北行街兆升
 恒內區述之謹啟
 楠售另有定做
 珠十八子班指
 售

<p>門牌二樓本公司總寫樓處 字額外聚會商議添改章程 加收股份等事屆期各股東 務請實臨爲荷</p>	<p>辛丑年 四月 廿四日 司理人溫 俊臣謹啓</p>	<p>承總值理命</p>	<p>現寓中環</p>
---	-------------------------------------	--------------	-------------

<p>關西</p> <p>德祥洋貨 店樓上專 醫內外科 早晚寓在 坭街口上 利卑街五 十四號</p> <p>一留單</p>	<p>馬心</p> <p>照顯不 接辦另 司總寫 格外快 格內地 東市名</p>	<p>黃</p> <p>齒牙醫 任太</p>	<p>出世凡 軟鹽殿</p>
--	---	-----------------------------------	--------------------

一 全拜 總一單 神福 九幾弟 週身
 皓眉牙科 中 洋衣廚 經上黃 康德月 寓 已 初十

100

100

臨頭肉食洋
 紙張筆墨等
 應縫衣車各
 行兼代辦各
 專大興人
 館選定
 齊仔士
 敬道法國